



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1978. INFORMATION CURRENT AS OF 1974.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, 1255 MILES ST.
OTTAWA, K1P 6K6, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA. ALL RIGHTS RESERVED 1978.

PARTIAL NAMES UPDATE 1982

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL: 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1987
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

LACS MOLLET
TERRITOIRE DU NOUVEAU QUÉBEC
QUÉBEC

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000

ÉLEVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 10 MÈTRES

SISTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1987
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1974.
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1974.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR
LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1978. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

MISE À JOUR TOPOGRAPHIQUE PARTIELLE EFFECTUÉE
EN 1982.

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUS SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE SENTIER, PERÇEE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA AGGLOMERATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
PORT, BRIDGE PORT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO TOUR, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS PUIS, PETROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER RESERVOIR, PETROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE MINE
CUTTING, EMBANKMENT DÉBLAI, REMBLAI
GRAVEL PIT CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE
BOUNDARY WITH MONUMENT PROVINCIALE AVEC BORNE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED COIN DE CANTON (A.T.C.): APPENTÉ, NON APPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER 397 221 POINT CÔTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS LAC, LAC INTERMITTENT, ETANGS
FLOODED LAND TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP, WOODED MARAIS, BOISÉ MARÉCAUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
STRING BOG FONDRIÈRE À FILAMENTS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGONES DE TOUNDRA
RAPIDS, FALLS, RAPIDS RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND ABOVE, IN WATER ESTRANS, SABLE AU DESSUS, SOUS L'EAU
ROCKS ROCHES
DAM BARRAGE
WHARF QUAI
DITCH FOSSE
CONTOURS COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR COURBE DE CUVETTE
CLIFF FALAISE
CLIFF FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER 965 590 POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER ESKER
SAND, SAND DUNES SABLE, DUNES DE SABLE
PALSA BOG FONDRIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

GRID ZONE DESIGNATION
DÉSIGNATION DE LA ZONE
18 U

100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.
WS

PHOTOGRAPHY
COMPILATION
A-24094 6/75

PHOTOGRAPHIE
RESTITUTION
A-23865 8/74

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99 98 97 96 95
98 97 96 95 94
97 96 95 94 93

REFERENCE POINT
POINT DE RÉFÉRENCE
CHURCH — ÉGLISE (as above) (si-dessus)
ESTAB: Read number on grid line immediately to left of point.
LONGITUDE: EST. Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
LATITUDE: NORTH. Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE SAMPLE
EXEMPLE DU QUADRILLAGE
975064
Nearest central grid reference 100 000 metres (about 62 miles)
La prochaine référence centrale est à 100 000 mètres (environ 62 miles)

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 18
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

The 1978 MAGNETIC BEARING is 2°15' (449 mils)
WEST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 7.8"
GRID NORTH is 0°37' (11 mils) EAST OF TRUE NORTH
for centre of map.

La RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1978 est à 2°15' (449 mils)
OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 7.8"
NORD DU QUADRILLAGE est 0°37' (11 mils) à l'est du
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000